

SESSION 2004

**BREVET DE TECHNICIEN SUPÉRIEUR  
VENTES ET PRODUCTIONS TOURISTIQUES**

**E2 : COMMUNICATION EN LANGUES  
VIVANTES ETRANGERES :**

**ALLEMAND**

**Durée : 1 heure 30**

**Coefficient : 1,5**

L'usage du dictionnaire est interdit.

*Dès que le sujet vous est remis, assurez-vous qu'il est complet.  
Ce sujet comporte 2 pages numérotées de 1/2 à 2/2.*

**TRAVAIL À FAIRE**

1/2

**MEIN HARZ****DEIN HARZ****SEIN HARZ**

Le document ci-joint est la page de garde d'une brochure touristique vantant les attraits du Harz, région de moyenne montagne au cœur de l'Allemagne. Vous répondrez en allemand aux questions suivantes:

1. „Mein Harz, dein Harz, sein Harz“: Welche Absicht verfolgt die Werbeagentur mit diesem Titel? (30 à 40 mots)
2. Welche Urlaubsform wird am Anfang des Dokuments kritisiert? Mit welchen Mitteln gibt der Verfasser ein negatives Image des Standardurlaubs? (40 à 50 mots)
3. Wie unterscheiden sich Ferien im Harz von diesem negativen Bild? (100 mots)
4. Jede Rubrik wird auf den nächsten Seiten der Broschüre mit mehr Details entwickelt. Erfinden Sie einen Text für die Rubrik Kinder. Lassen Sie sich auch von den anderen Rubriken inspirieren. (50 mots)

# MEIN HARZ DEIN

2/2

*Streichen Sie „schlappe“  
Ferien-Angebote aus  
Ihren Urlaubsplänen!*



*K*ennen Sie das nicht auch: Egal wohin Sie reisen, in den Urlaubshochburgen werden die Angebote immer ähnlicher. Und die Möglichkeiten, wirklich Neues zu entdecken, immer geringer. Dabei wollen Sie doch etwas erleben im Urlaub.

*Dann sollten Sie mal sehen, was wir Ihnen alles zu bieten haben. Erlebnisferien, so vielfältig wie die Wünsche unserer Gäste. Abseits der durchorganisierten Urlaubswelt. Dabei mitten in Deutschland.*

*Sie werden überrascht sein. Und vor allem - bei uns können Sie selbst entscheiden, was Sie erleben wollen.*

*Also - vergessen Sie den Allvergnügenurlaub. Und machen Sie Ferien ganz nach Ihrem Geschmack. Sie haben die Wahl. Im Harz*



Lieber Harz als Honolulu!  
Kinder wollen

Ferienstpaß statt Reisetreib. Eltern wollen die Gewißheit, daß die Kinder ihre Ferien unbeschwert genießen.

Warum also in die Ferne reisen, wo das Urlaubsglück so nahe liegt? Im Harz.

Heute Goethe,  
morgen Gotik.

Erleben Sie ein Stück lebendiger Geschichte! Weltberühmte Dichtung hat bei uns ihren Ursprung. Und einmalige Baudenkmäler



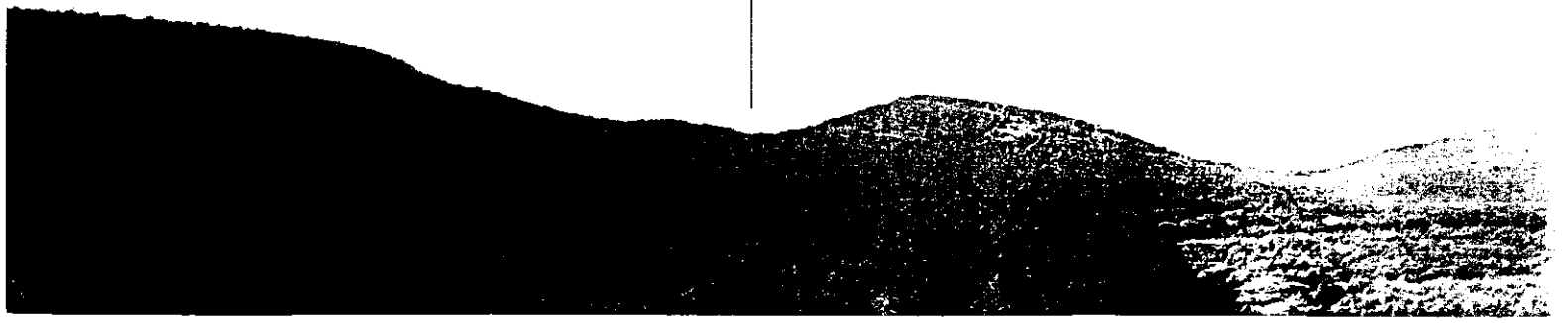
säumen Ihren Weg. Früher wurden Kaiser und Könige hier empfangen - heute sind Sie der Gast. Im Harz.

Kein Wald-  
und Wiesenurlaub.

Um Natur hautnah zu erleben, müssen Sie nicht bis ans Ende der Welt reisen.

Mitten in Deutschland

**DER HARZ** zeigt sie sich von ihrer schönsten Seite: ursprünglich, spannend und faszinierend. Im Harz.



# HARZ SEIN HARZ

*Hier können Sie was erleben*

## Wir fördern Spannendes zutage.

Ein weiterer Höhepunkt Ihrer Reise: die Tiefen der Erde ergünden. In Stollen und Höhlen vordringen. Bergbau live erleben. Mit der ganzen Familie. Im Harz.



## Garantiert nicht von gestern.

Wer behauptet, Urlaub in Deutschland sei nichts für junge Leute, der wird jetzt ganz schön alt aussehen. Denn hier gibt's jede Menge Ferienhits, auf die Jugendliche abfahren. Im Harz.



## Jungbrunnen für Leib und Seele.

Kuren wo andere Urlaub machen. Die Natur genießen. Kunst und Kultur entdecken.

Die Freizeit aktiv gestalten. So wird Ihre Kur zum Erlebnis. Im Harz.



## Kein Schnee von gestern.

Der Winter ist viel zu schade, um ihn in den eigenen 4 Wänden zu verbringen. Denn auch in der kalten Jahreszeit gibt es viel zu erleben, was wir Ihnen wärmstens empfehlen können. Im Harz.



## Hier lassen Sie Dampf ab!

Tauschen Sie den Urlaubsstreß gegen eine Erlebnisreise in eine andere Zeit! Wer bei uns einsteigt, ist meist weiter vom Alltag entfernt als in fernen Ländern. Mitten in Deutschland. Im Harz.



Im Harz.

## Lassen Sie sich verzaubern!

Wo können Sie Ihrer Phantasie heute noch freien Lauf lassen? Und wo finden Sie im Urlaub noch spannende Geschichten? Machen Sie doch einmal eine Reise in die Märchenwelt Ihrer Kindheit! Mit der ganzen Familie. Im Harz.

